

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称:	OS-倍思 PicoGo AM31 Mini磁吸支架移动电源 5000mAh 20W
产品型号:	PPKPC-0520S 料号: XXXXXX
方案编码:	/ 编码&版本: PB6434Z-POA0
平面设计师:	王青云 结构设计师: 林纯瑶
物料描述:	说明书 80g无荧光白牛皮 7页14P 1C+1号 ROHS

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
POA0	2025-01-03	初始发行

温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请务必通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线			
折线			
刀线图例		K	Pantone 102C

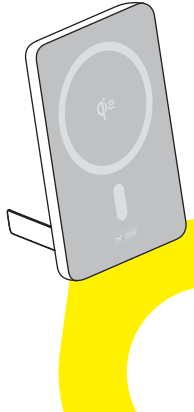


QUICK START GUIDE

User Manual

Baseus PicoGo AM31 Qi2 Ultra-Mini Magnetic Power Bank

For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit <https://www.baseus.com/pages/support-center>





1. WARRANTY

EN Customer Service

- 24-Month Warranty
- Lifetime Tech Support

FR Service à la clientèle

- Garantie de 24 mois
- Assistance technique à vie

JP カスタマーサービス

- 24か月品質保証
- 生涯技術サポート

PL Obsługa klienta

- 24-miesięczna gwarancja
- Długoterminowe wsparcie techniczne

TR Müşteri Hizmetleri

- 24 Ay Garanti
- Ömür Boyu Teknik Destek

DE Kundendienst

- 24-monatige Garantie
- Lebenslange technische Unterstützung

ID Layanan Pelanggan

- Garansi 24 Bulan
- Dukungan Teknis Seumur Hidup

KR 고객 서비스

- 24개월 보증
- 평생 기술 지원

PT Atendimento ao consumidor

- Garantia de 24 meses
- Suporte técnico de longo prazo

UA Обслуговування клієнтів

- 24-місячна гарантія
- Довготрива технічна підтримка

ES Servicio al Cliente

- Garantía de 24 meses
- Soporte Técnico de por Vida

IT Assistenza clienti

- Garanzia di 24 mesi
- Supporto tecnico a vita

NL Klantenservice

- 24 maanden garantie
- Levenslange technische ondersteuning

RU Служба поддержки

- Гарантия 24 месяца
- Помощь техническая пожизненная

VI Dịch vụ khách hàng

- Bảo hành 24 tháng
- Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

AR خدمة العملاء

- دعم فني مدى الحياة
- 24 شهر ضمان

家中 客户服務

- 24個月保固
2. 生涯技術支援

Contact Us

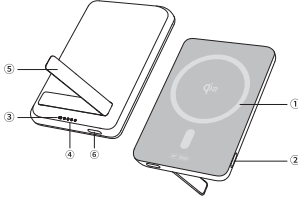
✉ care@baseus.com

🌐 <https://www.baseus.com>

☎ +1 800 220 8056 (US)



2. FUNCTIONS OF PARTS



EN

- Magnetic Charger
- USB-C Port
- Wireless Charging Indicator
- Voyant LED Charging Indicator
- Kickstand
- Power Button

FR

- Chargeur magnétique
- Port USB-C
- Voyant de charge sans fil
- Voyant LED de charge de la batterie
- Béquille
- Bouton d'alimentation

JP

- 磁気充電器
- USB-C ポート
- ワイヤレス充電インジケータ
- バッテリーLED充電インジケータ
- キックスタンド
- 電源ボタン

DE

- Ladegerät mit Magnet
- USB-C-Anschluss
- Anzeige für kabelloses Laden
- LED-Batterie-Ladenanzeige
- Klappständer
- Power-Teste

IT

- Pengisi Daya Magnetik
- Porta USB-C
- Indikator Pengisian Daya Nirkabel
- Indikator Pengisian Daya LED baterai
- Requie
- Pulsante di accensione

PT

- Carregador magnético
- Porta USB-C
- Indicador de carga inalámbrica
- Spia di ricarica wireless
- Spia di ricarica LED della batteria
- Supporto
- Botão de ignição

TR

- Magnetik Şarj Çizacı
- USB-C Bağlantı Noktası
- Kablosuz şarj göstergesi
- LED LED Şarj Göstergesi
- Destek Ayak
- Güç Düğmesi

PL

- Ladówka magnetyczna
- Porta USB-C
- Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
- Wskaźnik LED ładowania akumulatora
- Podstawa
- Przycisk zasilania

UA

- Магнітний зарядний пристрій
- Порт USB-C
- Індикатор бездротового заряджання
- Світлодіодний індикатор зарядки акумулятора
- Підставка
- Кнопка живлення

PL

- Ladówka magnetyczna
- Porta USB-C
- Wskaźnik ładowania bezprzewodowego
- Wskaźnik LED ładowania akumulatora
- Podstawa
- Przycisk zasilania

PT

- Carregador magnético
- Porta USB-C
- Indicador de carregamento sem fio
- Indicador LED de carregamento da bateria
- Suporte de apoio
- Botão de energia

RU

- Магнитное зарядное устройство
- Порт USB-C
- Индикатор беспроводной зарядки
- Светодиодный индикатор зарядки аккумулятора
- Подставка
- Кнопка питания

TR

- Magnetik Şarj Çizacı
- USB-C Bağlantı Noktası
- Kablosuz şarj göstergesi
- PII LED Şarj Göstergesi
- Destek Ayak
- Güç Düğmesi

UA

- Магнітний зарядний пристрій
- Порт USB-C
- Індикатор бездротового заряджання
- Світлодіодний індикатор зарядки акумулятора
- Підставка
- Кнопка живлення

AR

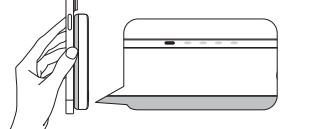
- شحن مغناطيسي
- USB-C منفذ
- مؤشر شحن لاسلكي
- مؤشر شحن LED البطارية
- حامل
- زر الطاقة

家中

- 磁気充電器
- USB-C 差込口
- 無線充電指示燈
- 電池LED 充電指示燈
- 支架
- 電源按鈕



3. MAGNETIC CHARGING FOR IPHONE



EN The wireless charging indicator lights up when wireless charging starts.

FR Le voyant de charge sans fil s'allume lorsque la charge sans fil commence.

JP ワイヤレス充電インジケータは、ワイヤレス充電が始まる点滅します。

PL Oświadczenie ładowania bezprzewodowego świeca się po rozpoczęciu ładowania.

TR Kablosuz şarj başladığında kablosuz şarj göstergesi yanar.

DE Die Anzeige für kabelloses Laden leuchtet, wenn das kabellose Laden beginnt.

ID Indikator pengisian daya nirkabel menyala saat pengisian daya nirkabel dimulai.

KR 무선 충전이 시작되면 무선 충전 표시등이 깜빡입니다.

PT O indicador de carregamento sem fio acende quando o carregamento sem fio é iniciado.

UA Індикатор бездротового заряджання загориться, коли почнеться бездротове заряджання.

ES Una vez iniciada la carga, el indicador de carga inalámbrica se ilumina.

IT La spia di ricarica wireless si accende quando inizia la ricarica wireless.

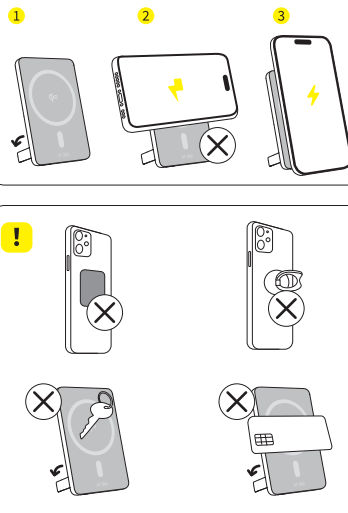
NL Het indicatielampje voor draadloos opladen gaat branden wanneer het draadloos opladen start.

RU Индикатор беспроводной зарядки загорается во время начала беспроводной зарядки.

VI Đèn báo sạc không dây sáng lên khi quá trình sạc không dây bắt đầu.



4. USAGE TIPS



EN Connect it to your devices using proper charging cables.

FR Connectez-la à vos appareils à l'aide de câbles de charge appropriés.

JP 適切な充電ケーブルを使ってデバイスに接続してください。充電は自動的に始まります。

PL Wyłączaj produkt z urządzeń za pomocą odpowiednich kabli ładowania.

DE Schließen Sie es mit geeigneten Ladekabeln an Ihre Geräte an.

ID Hubungkan ke perangkat Anda menggunakan kabel pengisian daya yang sesuai.

KR 적절한 충전 케이블을 사용하여 장치에 연결합니다. 충전이 자동으로 시작됩니다.

PT Conectado aos seus dispositivos usando cabos de carregamento adequados.

UA Підключайте його к пристроїв за допомогою відповідних кабелів заряджання.

ES Conéctelo a sus dispositivos usando los cables de carga apropiados.

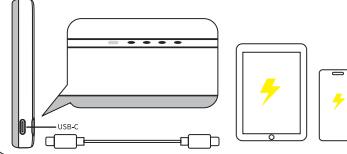
IT Collegarlo ai dispositivi utilizzando i cavi di ricarica appropriati.

NL Sluit de oplader met behulp van de gepaste oplaadkabels op uw apparaten aan.

RU Подключайте его к устройствам с помощью подходящих зарядных кабелей.



5. CHARGING DEVICES USING THE CHARGING CABLES



EN Connect it to your devices using proper charging cables.

FR Connectez-la à vos appareils à l'aide de câbles de charge appropriés.

JP 適切な充電ケーブルを使ってデバイスに接続してください。充電は自動的に始まります。

PL Wyłączaj produkt z urządzeń za pomocą odpowiednich kabli ładowania.

DE Schließen Sie es mit geeigneten Ladekabeln an Ihre Geräte an.

ID Hubungkan ke perangkat Anda menggunakan kabel pengisian daya yang sesuai.

KR 적절한 충전 케이블을 사용하여 장치에 연결합니다. 충전이 자동으로 시작됩니다.

PT Conectado aos seus dispositivos usando cabos de carregamento adequados.

UA Підключайте його к пристроїв за допомогою відповідних кабелів заряджання.

ES Conéctelo a sus dispositivos usando los cables de carga apropiados.

IT Collegarlo ai dispositivi utilizzando i cavi di ricarica appropriati.

NL Sluit de oplader met behulp van de gepaste oplaadkabels op uw apparaten aan.

RU Подключайте его к устройствам с помощью подходящих зарядных кабелей.



Designed by Baseus / Made in China / PB6434Z-POA0 / 1100038306

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Website: www.baseus.com

If you need help, please contact us.

(Global) +1 800 220 8056 (Global) care@baseus.com

TR Uygun şarj kablolarını kullanarak cihazlarınızı bağlayın.

家中 使用適合の充電ケーブルを接続して您的裝置。充電會自動開始。

UA Для підключення батарей до пристроїв використовуйте відповідні кабелі.

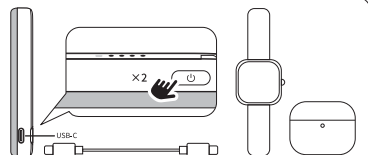
家中 將電池連接到您的裝置。充電會自動開始。

VI Kết nối với các thiết bị của bạn bằng các cáp sạc phù hợp.

家中 將您的裝置連接到您的裝置。充電會自動開始。



6. LOW CURRENT CHARGING MODE



EN Double press the power button to initiate low current charging mode, and the battery LED indicator will flash in a row. Double press again to exit.

DE Al pulsen Sie 2-mal auf die Power-Teste, um den Niedrigstrom-Lademodus zu starten.

ES Al pulsar dos veces el botón de encendido para iniciar el modo de carga de corriente baja.

FR Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour activer le mode de charge à faible courant.

JP 電源ボタンを2回連続で押して低電流充電モードを開始すると、バッテリーLEDインジケータが連続的に点滅します。再度2回連続で押して終了します。

PL Dwukrotnie naciśnięcie przycisku zasilania uruchamia tryb ładowania prądem niskim.

PT Pressione duas vezes o botão de energia para iniciar o modo de carregamento de baixa corrente.

RU Дважды нажмите кнопку питания, чтобы перейти в режим зарядки малым током.

TR Güç düğmesini iki kez basarak düşük akım modunu başlatın.

UA Двічі натисніть кнопку живлення, щоб увійти в режим зарядки малим струмом.

FR Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour activer le mode de charge à faible courant.

ID Tekan dua kali tombol daya untuk memulai mode pengisian daya arus rendah.

IT Premere due volte il pulsante di accensione per avviare la modalità di ricarica a bassa corrente.

NL Druk tweemaal op de aan/uit-knop om de opslagmodus met lage stroomsterkte te starten.

PT Pressione duas vezes o botão de energia para iniciar o modo de carregamento de baixa corrente.

RU Дважды нажмите кнопку питания, чтобы перейти в режим зарядки малым током.

TR Güç düğmesini iki kez basarak düşük akım modunu başlatın.

UA Двічі натисніть кнопку живлення, щоб увійти в режим зарядки малим струмом.

PL Dwukrotnie naciśnięcie przycisku zasilania uruchamia tryb ładowania prądem niskim.

PT Pressione duas vezes o botão de energia para iniciar o modo de carregamento de baixa corrente.

RU Дважды нажмите кнопку питания, чтобы перейти в режим зарядки малым током.

DE Laden Sie die Powerbank über den USB-C-Anschluss auf.

ID Isi ulang daya power bank via port USB-C.

IT Ricaricare il power bank tramite la porta USB-C.

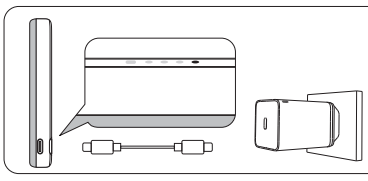
KR USB-C 포트를 사용하여 보조 배터리를 충전하세요.

PT Recarregue o power bank usando a porta USB-C.

RU Заряжайте внешний аккумулятор через порт USB-C.



7. RECHARGING



EN Recharge the power bank via the USB-C port.

FR Rechargez la batterie externe via le port USB-C.

JP パワーバンクはUSB-Cポートで充電します。

PL Ponownie ładowanie power banku odbywa się przez port USB-C.

PT Recarregue o power bank usando a porta USB-C.

RU Заряжайте внешний аккумулятор через порт USB-C.

DE Laden Sie die Powerbank über den USB-C-Anschluss auf.

ID Isi ulang daya power bank via port USB-C.

IT Ricaricare il power bank tramite la porta USB-C.

KR USB-C 포트를 사용하여 보조 배터리를 충전하세요.

PT Recarregue o power bank usando a porta USB-C.

RU Заряжайте внешний аккумулятор через порт USB-C.



8. SPECIFICATIONS

Model No. DE: Modelin. ES: N° de modelo FR: N° de modèle ID: Model No. IT: N. modello JP: 型番 KR: 모델 번호 NL: Modelin. PL: Numer modelu PT: Modelo N° RU: Модель UA: Модел VI: Số mẫu 家中: 型號 AR: رقم الموديل	PPKPC-0520S
Capacity DE: Kapazität ES: Capacidad FR: Capacité ID: Kapasitas IT: Capacità JP: 容量 KR: 용량 NL: Capaciteit PL: Pojemność PT: Capacidade RU: Мощность TR: Kapasite UA: Емкість VI: Dung lượng 家中: 電池容量 AR: السعة	5000mAh 3.87V/19.35Wh
USB-C Input DE: USB-C-Eingang ES: Salida USB-C FR: Entrée USB-C ID: Input USB-C IT: Ingresso USB-C JP: USB-C入力 KR: USB-C 입력 NL: USB-C-invoer PL: Wejście USB-C PT: Entrada USB-C RU: Входная мощность USB-C TR: USB-C Giriş UA: Вхід USB-C VI: Cổng sạc đầu vào USB-C 家中: USB-C 輸入 AR: منفذ شحن USB-C	5V—3A, 9V—2.22A
USB-C Output DE: USB-C-Ausgang ES: Salida USB-C FR: Sortie USB-C ID: Output USB-C IT: Uscita USB-C JP: USB-C出力 KR: USB-C 출력 NL: USB-C-uitvoer PL: Wyjście USB-C PT: Saída USB-C RU: Выходная мощность USB-C TR: USB-C Çıkış UA: Вихід USB-C VI: Cổng sạc đầu ra USB-C 家中: USB-C 輸出 AR: منفذ شحن USB-C	5V—2.4A, 9V—2.22A; 12V—1.5A

Wireless Output

DE: Drahtlose Ausgabe | ES: Salida inalámbrica | FR: Sortie sans fil | ID: Output Nirkabel | IT: Uscita wireless | JP: ワイヤレス出力 | KR: 무선 출력 | NL: Draadloze uitgang | PL: Wyjście bezprzewodowe | PT: Saída sem fio | RU: Беспроводной выход | TR: Kablosuz Çıkış | UA: Бездротовий вихід | VI: Đầu ra không dây từ tính | 家中: 無線輸出 | AR: الإخراج اللاسلكي

Total Output

DE: Gesamtausgangsleistung | ES: Salida total | FR: Sortie totale | ID: Total Output | IT: Uscita totale | JP: 総合出力 | KR: 총 출력 | NL: Totale uitvoer | PL: Moc całkowita | PT: Saída Total | RU: Совокупная выходная мощность | TR: Toplam Çıkış | UA: Загальний вихід | VI: Tổng công suất đầu ra | 家中: 總輸出 | AR: إجمالي الخرج

Contents

DE: Inhalt | ES: Contenido | FR: Contenu | ID: Isi | IT: Contenuto | JP: 内容物 | KR: 패키지 내용물 | NL: Inhoud | PL: Zawartość | PT: Conteúdo | RU: Содержание | TR: İçerik | UA: Зміст | VI: Nội dung | 家中: 包裝明細 | AR: المحتوي

Power Bank ×1

Quick Start Guide ×1

Safety ×1

Charging Cable ×1

Emoji Stickers ×1

Product Size

DE: Produktabmessungen | ES: Tamaño del producto | FR: Taille du produit | ID: Ukuran produk | IT: Dimensione del prodotto | JP: サイズ | KR: 제품 크기 | NL: Grootte van het product | PL: Rozmiar produktu | TR: Tamaño do produto | RU: Размер устройства | TR: Ürün Ebatı | UA: Розмір пристрою | VI: Kích thước sản phẩm | 家中: 產品尺寸 | AR: مقياس المنتج

Product Weight

DE: Produktgewicht | ES: Peso del producto | FR: Poids du produit | ID: Berat produk | IT: Peso del prodotto | JP: 重量 | KR: 제품 무게 | NL: Gewicht product | PL: Waga produktu | PT: Peso do produto | RU: Вес устройства | TR: Ürün ağırlığı | UA: Вага пристрою | VI: Trọng lượng sản phẩm | 家中: 產品重量 | AR: وزن المنتج

Operating temperature:
Non-tropical area, 0°C to 30°C (32°F to 86°F)

Storage temperature:
0°C to 40°C (32°F to 104°F)

FR

Cet appareil et cordons se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN

A DÉPOSER EN DÉCHETERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !